

If undeliverable return to:  
**"GLASILO K. S. K.  
JEDNOTE"**  
 8117 St. Clair Ave.  
 CLEVELAND, O.  
 The largest Slovenian  
 Weekly in the United States  
 of America.  
 Sworn circulation 17,700  
 Issued every Tuesday  
 Subscription rate:  
 For members yearly \$0.84  
 For nonmembers \$1.00  
 Foreign Countries \$3.00  
 Telephone: Randolph 3912

Entered as Second-Class Matter December 12th, 1923 at the Post Office at Cleveland, Ohio, Under the Act of August 24, 1912.

# GLASILSK. JEDNOTE

OFFICIAL ORGAN OF THE GRAND CARNIOLIAN SLOVENIAN CATHOLIC UNION




Največji slovenski tisk  
 v Združenih Državah

Izraha vsak torek

Ima 17,700 naročnikov

Naročnina:

Za diane, na leto \$0.84

Za nečiane \$1.00

Za inozemstvo \$3.00

NASLOV

uredništva in upravljanje:

6117 St. Clair Ave.

Cleveland, O.

Telefon: Randolph 3912.

ACCEPTED FOR MAILING AT SPECIAL RATE OF POSTAGE PROVIDED FOR IN SECTION 1103, ACT OF OCTOBER 3, 1917. AUTHORIZED ON MAY 22, 1918.

Stev. 11. — No. 11.

CLEVELAND, O., 15. MARCA (MARCH), 1927.

Leto XIII. — Vol. XIII.

## CLEVELANDSKIE NOVICE.

### POZIV ROJAKOM!

#### IZ BLIŽNJIH OKOLIC CLEVELANDA

Prihodnjo soboto, dne 19. marca bo na stotine in stotine Josipov in Josipin obhajalo svoj god ali imendan. Tudi naša K. S. K. Jednota proslavlja ta dan god svojega zaščitnika ali patrona in 26 krajevnih društev, spadajočih pod njeno okrilje. Izmed celokupnega števila krajevnih društev si je torej skoraj ena sedmina izbrala prelep ime sv. Jožefa za svojega patrona. Vsem Josipom in Josipinam naše iskrene častitke!

Minilo soboto je po dovršeni redni mesečni seji obhajalo društvo sv. Cirila in Metoda, št. 191 v Nottinghamu drugo obletnico svojega obstanka. Ustanovljeno je bilo dne 22. Februarja, 1925 z 22 člani in članicami, v Jednotu sprejet dne 9. marca istega leta. Društvo sv. Cirila in Metoda zadnji čas zelo lepo napreduje v aktivnem oddelku šteje danes 101 člana v mladinskem pa 67; torej 168 skupaj. V zadnji redni polletni kampanji je bilo to društvo prvič vpisano v Zlato Jednotno knjigo, ker je prejelo drugo nagrado v mladinskem oddelku. Društvo zboruje vsako drugo sredo v mesecu v prostorih sestra Anton Kavšeka. Društvo želimo še mnogo uspeha in napredka v bodočnosti.

Po kmečkem koledarju smo imeli minilo soboto na dan sv. Gregorija prvi pomladanski dan. V resnici, letos se težko pričakovana pomlad zgodaj oglaša s svojim prekrasnim vremenom. Kmalu bo vse zeleno; prvi oznanjevalci pomlad, ameriški kosi (robin) se že oglašajo.

Dne 11. marca ob tretji uružutri je umrl Frank Planinsek, stanujoč na 434 E. 158th St. Star je bil 48 let, doma iz Višnje gore na Dolenjskem. Započa tukaj soprog, sedem otrok, dva brata Jožeta in Martina in v staro domovino zapušča dva brata, izmed katerih je Mihail duhovnik. Bil je član društva Združeni Bratje, S. S. P. Zvez. Počivaj v miru, preostalim sorodnikom pa gre naše iskreno sožalje!

Za pljučnico je umrla Rolaža Ban, starca 43 let iz 869 Alhambra Rd. Ranjka je bila rojena v Ušeniku pri Moravčah. Tu započa soprog in počelo hčer. Bila je članica društva sv. Ane, št. 4, S. D. Z. Prizadetim naše iskreno sožalje!

— Starišem Blaznik, ki stanuje na 1336 E. 55th St. je umrla hčerka Frances, starca tri leta. Naše sožalje!

V mestno bolnico je bila prepeljana Katarina Šneler iz 5407 Standard Ave. Želimo ji skorajšnega okrevanja.

Beg iz kaznilnice.

Joliet, Ill., 12. marca. — Včeraj je na skrajno drzen način iz tukajšnje državne ječe pobegnilo šest kaznjencev, trije Mehikanci in trije Američani. Mehikanci so bili zaprti vsed soudetele umora bivšega kaznilnika ravnatelja Kleina. Pri tem begu je bil paznik Leo Grant nevarno ranjen. Ker so oblasti doznale, da je bil v zvezi s tem begom nek paznik, so

### IZ URADA GLAVNEGA TAJNIKA

#### V BLAGOHOTNO UVĀŽEVANJE

Vsled raznih računov in poročil, kakor je bilo že poročano, zaostalo je veliko dela v glavnem uradu. Tako so zaostali tudi certifikati od novembra meseca naprej novoprstolih članov in članic.

Od več strani sem dobil vprašanje, kdaj bodo certifikati izdani. Da ne bo potreba na posamezna vprašanja odgovarjati, se tem potom poslužujem "Glasila" in prosim, da tajniki in tajnice prizadetih društev blagovolijo vroščevati sledete:

Certifikati članov in članic, ki so pristopili mesecu novembra in decembra, 1926, so bili izdelani in odpisani na društva. Tako so bili odpisani tudi certifikati onih članov in članic, ki so spremenieli dediče.

Certifikati januarja in februarja meseca pristoplih članov in članic so v delu in kakor hitro bodo gotovo, bodo razposlani na društva.

Vsem cenjenim društvenim tajnikom in tajnicam se bratski zahvaljujem za potrežljivost, ter ostajam z vdanošnimi pozdravi

Josip Zalar, glavni tajnik.

#### PROŠNJA NOVEGA DRUŠTVA ZA SPREJEM V JEDNOTE

Novoustanovljeno društvo sv. Jožeta, West Pullman, Ill., prosi za sprejem v K. S. K. Jednoto. Imena prisilcev in prosilko:

Anton Kebe, Joseph Petschnig, Joseph Plut, Fred Fugger, Mary Mikula, Joseph Gabriel, Paul Mikula, Joseph Rehsman. Joseph Zalar, glavni tajnik

#### BANKET

umetniku-slikaru Mr. H. G. Perušku.

se vrši v nedeljo 20. marca, 1927 v spodnjem dvorani Slovenskega Narodnega Domu na St. Clair Ave., Cleveland, O. Vhod na pročelju pri glavnih vratih. Serviranje: začetek ob šestih zvečer. Vstopnice za ta banket se dobijo v sledenih trgovinah:

Frank Černe, Slovenska Zadržna Zveza, Anton Anžlovar, Mihaljevič Bros., Frank Bejal, slaščarna Mrs. Kushlan v Slovenskem Narodnem Domu, John Močnik in Josip Kalan.

Nadalje na North American Banking and Savings Co., the International Building & Loan Association, v uredništvu listov

"Ameriške Domovine" in "Enakopravnost" in za Žužemberk

pri Frank Vesel in George Kuhar, zo Collinwood v trgovinah: Slovenske Zadržne Zveze na Waterloo Rd., Mrs. Pleše, J. Birk, A. Dolgan, J. Zupančič in Slovenskem Delavskem Domu.

Dobije se tudi pri članih John Marn, Frank Somrak, Josip F. Durn, Primož Kogoj, J. P. Mihaljevič, Matja Šatkovich, J. Debevc, Dr. James W. Mally, Anton Vavpotič, John Godnavec, Anton Črtalich, John Zupanc in pri tajniku Slovenskega

Narodnega Domu Ludvik Medveshek. Vstopnina velja \$2.

Pričakujemo, da bo občinstvo poseglo po vstopnicah in se odzvalo našemu vabu za vlečbo v največjem številu.

Odbor za Peruškovo razstavo.

#### Cudežen otrok.

Chicago, Ill., 13. marca. —

Komaj pet tednov stari otrok Harmon Loeb, sin zdravnika Karlo Loebe, stanovanega na 2042 Seminary Ave. v Chicago je danes začel sam hoditi po šoli, kar je povzročilo splošno senzacijo na polju moderne znanosti.

Oče tega otroka je povedal časnikarskim poročevalcem, da

ga kopije vsak dan po 15 minut na umetni način. V vodo namreč spušča ultra vijolične žarke, kar povzroča rast kosti pri otroku. Tako dela tudi z njim redno vsak dan telesne vaje, da

s tem utrdi njegove mišice.

Otrok spi navadno na široki goli deski, pod glavo ima pa blazinico.

Na ta način je ta čudežni otrok tako kmalu shodil in se v teh tednih tudi za več funтов zredil.

#### Slovenec iznajditelj.

"A. S." poroča: Naš ugledni

rojak Joseph Omerza, ki ima

sojno hišo na 2029 West 22nd

St., Chicago, Ill. je iznajel pri

stroju za premikajoče slike na

pravoh sekalno kolo (Shutter).

ki ima to prednost, da daje 40

odstotkov več svetlobe na plat-

no. To je ena izmed najbolj

važnih iznajdb v teku 25 let

pri stroju za premikajoče slike.

Z Mr. Omerzo je tudi v zveči

naš spoštovani rojak Leo

Jurjovec, s katerega sodelovanjem je svojo iznajdbo izpolnil.

Nova iznajdba je tudi

za ekonomičnega ozira velik

važnosti, ker potrebuje manj

električne moći. Ko bodo to začeli objaviti, ker se nam zdijo iz-  
pod časti vsled tega, ker se je

na manifestacija vršila v onem domu, katerega se je zgradilo z

žulji našega slovenskega naroda.

Tako drugo jutro nas je

neka zavedna naročnica iz Col-

linwooda po telefonu vprašala,

jeli resnica, da so komunisti

zborovali v Slovenskem Narodnem Domu, kakor v "Plain Dealeru" poročano.

Rekla je, da tega ne more nikar verjeti.

Da, tudi mi bi tega ne verjeli,

a bila je bridka resnica.

Tajnik Slovenskega Narodnega Domu se je izgovarjal v nekem

svetu pojasnilu, čemu je do-

dovolil avtorij Slovenskega

Narodnega Domu komunistom za

zborovanje, češ, da so le-ti že

dvakrat popred tudi v tem do-

mu zborovali ter da je Slovenski

Narodni Dom pristopen za

vse, neoziraje se na kako po-

litično ali versko tendenco.

Prav žalostna takta izjava!

Menda gospodje ravnatelji Slo-

venskega Narodnega Domu ne

strane.

### PEČAT SRAMOTE

#### ONEČAŠENJE SLOV. NAR. DOMA V CLEVELANDU

Neradi se spuščamo v kako polemiko s to ali smo stranko, tem manj pa še v vodstvo kakih narodne institucije, na primer s kakim narodnim domom. Ker se je pa pretekli teden prijetil tukaj v Clevelandu skandalozen slučaj, da se je z njim pritisnilo našemu slovenskemu narodu pečat sramote, prinašamo te vrstice kot časnikarji prizadetim faktorjem v album.

Ko je nedavno v Chicagu umrl znani vodja ameriških komunistov Charles E. Ruthenberg, so mu na dan njegovega vpečeljenja tudi komunisti v Clevelandu dne 8. marca v počast priredili nekako spominsko in žalostno manifestacijo. Iskali so dvorano vseposvod, a iste niso nikjer dobili. Mesto Cleveland ima namreč kot pratično ameriško mesto še v "lepu" spominu pokojnega Ruthenberga, ki je pred leti tukaj žiral svoj strup anarhistima. Lastniki številnih zborovalnih dvoran v Clevelandu so torej odrekli komunistom prostor za komunistično manifestacijo, jim je pa zato rad odpril svoja vrata načelnični Slovenski Narodni Dom na St. Clair Ave.

O tej manifestaciji je prisiljen največji clevelandski dnevnik "Plain Dealer" dne 9. marca na šesti strani v prvi koloni zgoraj bolj obširno poročilo s sledenim velikim napisom: "Red Flag Dimmed for Ruthenberg. Cleveland Radicals Pay Tribute to Leader at Slovenian Hall." Zatem je bilo označeno, da se je na to manifestacijo dne 8. marca udeležilo okrog 1.000 oseb. Označen je bil celo natančen naslov Slovenskega Narodnega Domu, na 6409 St. Clair Ave. Na odru so vihrale rudeče (komunistične) zastave zavite v črno.

Največ udeležencev je bilo inozemcev, ki ne znajo niti čitati, niti pisati! Govorili so: Herbert Zam, Israel?? Amter, Max Bedacht, Sanford Land in John Brahtin. Na odru je bila tudi slika pokojnega

## Društvena naznanila in dopisi

Društvo sv. Jožefa št. 2,  
Joliet, Ill.

Članom našega društva se s tem naznanja, da bomo imeli skupno velikonočno spoved v soboto dne 19. marca in drugi dan v nedeljo pri osmi sv. maši skupno sv. obhajilo. Zatorej vas prosim, da opravite svojo velikonočno dolžnost in to skupaj z društvom ako vam je mogoče.

Dalje tukaj naznanjam vsem onim članom in članicam, kateri kaj dolgujejo društvu, da bom knjige zaključil dne 27. marca, in vsak član, katerega dolg bo večji z omenjenim dnevom kakor bi smel biti po društevih pravilih, bo brez nadaljnega opomina suspendan. Zato vse tisti, katerih se to tiče, vpoštujte ta moj zadnji opomin, da ne boste imeli kakih nprilik.

S sobratskim pozdravom  
Louis Kosmerl, tajnik.

Iz urada društva sv. Cirila in Metoda št. 8, Joliet, Ill.

S tem naznanjam sklep zadnje redne seje z dne 20. febrega opravimo skupno sv. obhajilo tretjo postno nedeljo, to bo dne 20. marca t. l. Zatorej ste naprošeni vsi člani gori omenjenega društva, da opravite spoved dne 19. marca, v soboto popoldne ali zvečer, na dan sv. Jožefa, ki je patron naše Jednote in naše slovenske cerkve v Joliju, ter patron številnih Jožetov in Josipin.

V nedeljo zjutraj 20. marca ob pol 6. se zberemo v navadnih prostorih šole sv. Jožefa, odkoder skupno odkorakamo k 6. sv. maši v pristopimo k mizi Gospodovi, da prejmemo sv. obhajilo za velikonočni čas. Ako bi se kateri član mora našel označen, da ne more udeležiti skupnega sv. obhajila, pa naj opravi svojo versko dolžnost kadar ima priliko. Ako bi pa zanemaril opraviti to važno versko dolžnost, (velikonočno spoved in sv. obhajilo), se bo pa z njim (njo) postopalo natančno po društevnih, oziroma jednotinih pravilih.

Ob enem naznanjam, da bo ravno ono nedeljo popoldne redna društvena seja; ker bo to trimesečna seja, je dolžnost vsakega člana, da se iste udeleži.

Sobrski pozdrav  
Mathew Buchar, tajnik.

### ZAHVALA

Društvo sv. Jožefa št. 12. v Forest City, Pa. je imelo veselico dne 1. marca, na pustni večer; udeležba je bila povoljna.

Tem potom se prav iskreno zahvaljujemo vsem onim že nam in dekletom za njih delo in pomoč pri veselici; prav posebna hvala še onim, koje niso pri našem društvu in so tako neuromno delale. Ker bi vzel veliko prostora, da bi omneni vsako posamezno ime, zato se na tem mestu vsem skupaj prav srčno zahvalimo. Prav lepa hvala tudi Mrs. Mike Peterka za tako lepi dar, koga nam je podarila za veselicu in s tem precej pripomogla do lepega uspeha.

Torej še enkrat vsem skupaj prisrčna zahvala!

Bog vam stotero povrni!

Veselčni odbor.

### Naznanilo!

Članom društva sv. Vida, št. 25, Cleveland, O., se naznanja, da je bilo na redni mesečni seji sklenjeno, da otvorimo kampanijo s 1. marcem za nove člane in članice. Kampanja traja štiri mesece: marca, aprila, ma-

Lepa vam hvala vsem skupaj. Posebno hvalo izrekam vam, dragi mladi: Josip Novaku (igrovodji), Josip Derčarju ml., Jurij Veselichu ml., Peter Gergichu ml., in Karol Bratkovichu ml. Jako radi vam zopet videli na odu enkrat po Veliki noči; zdaj ste nam pokazali, da znate, samo ako hočete. Bodite mi pozdravljeni!

Joseph Russ, predsednik.

Iz urada dr. Sv. Jožefa 53,  
Waukegan, Ill.

Naznanja se vsemu članstvu našega društva, da je bilo sklenjeno, da bomo imeli skupno spoved v soboto 19. marca in skupno sv. obhajilo v nedeljo 20. marca pri osmi sv. maši.

Naprošeni ste, da se zberete ob tričetrt na osmo uro v šolski dvorani, da potem skupno odkorakamo v cerkev k službi božji. Prinesite seboj tudi društvene regalije.

S sobratskim pozdravom,  
Math Ivanetich, tajnik.

Iz urada tajnika dr. Vit. sv. Mihalja br. 61 Youngstown, O.

Članstvo daje se na znanje, da će se sjednica obdržavati 20. marca i točno u 2 sata P.

M. Stoga prosim članstvo, da

dodatak barem svaki 3či mjesec

na sjednicu i to — samci — sva-

kci za sebe, a v familiji po jedan!

Čudno mi se vidi ovo:

Kad otvorim knjigo na sjednici, okrog mene toliko djece, da

si milim ipak sam ja najbolji

učitelj; djeca me volju. S jedne strane ovo je dobro, ali kad pogledamo na drugu stran: s

djevom ne možemo niš koristiti

društvo ni Jednoti, pošto dje-

te ne može glasovati i nema

pravice, nezna itd. Pa šta? Od-

bor će več sve da uredi. Mis-

lim, da imate kako vi mislite,

odbor za orahe tuči? Ako tako

mislite, onda idemo na posao—

1. Pročitajte pravila društva i Jednotna.

2. Kad cete znati pravila, neće biti duga na ases. i ne cete izostajat od sjednice.

3. Ni jedan ne će se prijavit bolestan, dok ima duga društva.

4. Po pravila društvo ne će da znade za bolestnika, koji duguje društvo više od 1 mjeseca.

5. Držite se gesla: Svi za jednog, jedan za sve!

Ovo vam je pet pravilnih točka.

Cijenjena bračo i sestre! Asesment vam je najprije; proslite malo; nemojte držat šalu z društvom. Ako bi tajnik gledal za svaku sitnicu, šta stoji v pravila, šta bi bilo? Tajnik bi uzeo po pravila pero i papir. "N. N. Suspendiran!"

Eto, ono minutno, kad bi se to napisalo, nemate nikakova prava kod društva, i još manje kod Jednote. Dakle, ili vam je kriv odbor, ili vi sami svaki sebi! Stoga nemojte se prekasno pitat, šta znači asesment? Znači ovo, ako nisi platio, prvi mjesec, društvo te čeka; a drugi mjeseci ako ne platio, il se ne prijavis društvo, — ovo ti je suspendacija!

Moram napomeniti i ovo, da smo finali članov(ic), koji su podporu povukli prem, da nisu svoje pristojbine plačali prije; to jest bio je dug 3—4 mjeseca. Ali, čim je obilo(la): "He, sad cu platit sve!" To jest samo da dobije potporu, i kako dobr odbor i drugi člani odobriju, šta je proti pravilom. I kad odnese novce iz blagajne, odbor ga opet ne vidi dok nije opet bolestan!! Jeli tako? — I tako ide dan za danom sve dalje.

Opozorujem braču, da tako ne ce iti dugo. Kad sam pristupio v društvo, prisegao sam za društvo i Jednotu. Kad sam primo tajništvo, prisega je bila i tu, ali mislim, da malo krivo, pošto se nijesam točno držao pravila. Ali od sad unaprijed ne zaboravite: Ne cu pitati tko

slijedi mene; ja slijediti ne cu ni jednog! Naša vojska je dosta hrabri, broji oko 275 članova; ali nije složna! Ja mislim kad bi 'ova vojska metnuli u jedan regiment, da bi brojala 400 vojnika, i to našoj društvenoj 25-godišnjici do 22. maja 1927. Mislim, da bi vojska napredovala i prodrla preko tudi granice; pobila bi sve bolje, komuniste i socialiste.

Cijenjeno članstvo! Prosim zato, da ovaj cilj dosegnemo i da se pokažemo, da smo hrabi junaci za društvo i KSKJ. Za vpisovanje člajov(ic) ne treba čekati od sjednice do sjednice; dodjite k meni po danu ili u noči, ja sam uvijek pripravna, da vas upišem u vojsku.

Bračo i sestre! Sjetite se svoje dužnosti, uskrnsne ispovijedi. Koji ne može sada obaviti, moći će lijepo poslije na 24. aprila dođi do slike u cerkvu i to dva; ostat hoču svojih 8 dana; pa stoga bračo, neka ne bude tu suspendiran!

U slučaju, da sam ovim pismom uvrijedio i kojeg člana, neka se prijavi meni ali na sjednici.

Svima skupa bratski pozdrav John Baja, tajnik.

### Naznanilo.

Članom društva Friderik Bagra št. 93 Chisholm, Minn, se naznanjam, da bo skupno velikonočno spoved za društvo dne 20. marca, da se se zbere ob 7:15 zjutraj, ker tedaj ne bo časa in prilike. Priđite v cerkev v soboto ob 3. uru pop. kakor gori omenjeno.

V nedeljo, dne 20. marca bo

društvena sv. maša; iste se

udeležite korporativno. Vsak

od dan z zastavo v cerkev in

pristopimo k mizi Gospodovi

(sv. prečiščavanju). Prosim vas

dalje, da se se zbere ob 7:15 zjutraj, ker

tedaj ne bo časa in prilike. Pri-

dite v cerkev v soboto ob 3. uru

pop. kakor gori omenjeno.

Dalje vas prosim, da pridete

dne 20. marca na društveno se

jo (giles); prizetek ob 1:30 po-

poldne, asesment za dečo bom

pričel pobirati že ob 1. uri. Pri-

dite na sejo polnoštevno!

Upam, da se boste ravnali

na tem naznanju in kot člani

katoliškega društva izvršili

svojo versko dolžnost, katero

nam veleva tudi naša dična ma-

ti K. S. K. Jednota.

Upam, da se boste ravnali

na tem naznanju in kot člani

katoliškega društva izvršili

svojo versko dolžnost, katero

nam veleva tudi naša dična ma-

ti K. S. K. Jednota.

Kakor je razvidno, se je za-

čelo pri naši živahn zanima-

nje za društvo od strani članic,

za kar se jim mora dati vse pri-

znanje. Udeležbe na sejih

spričujejo, da naše ženstvo ne

spi, ampak je na delu z vso

vnuco za svoje društvo in za

Jednoto. Tako je prav, sestre moje. Le skupaj po začrtani poti naprej do zmage.

Prvo nedeljo v maju bo pa

naše društvo sv. Marije Magdalene proslavilo desetletnico ob-

stanka društva, in začelo se je

je pripravljati za ta dan izmed

vseh dni. Ta dan se bo pa ob-

hajal tako, da bo ostal vsem, ki

se bodo udeležili slavnosti, za

vedno v spominu. Torej cenz.

ocenjevanje, da se izkažeмо, da smo

člani katoliške organizacije K.

S. K. Jednote. Kdor morda še

nima regalije, naj se obrne isti

dan na tajnika, ki jih bo imel

pri sebi in jo lahko vsak član

kupi. Spoved se bo vršila v so-

boto popoldne ob 4. uri in ob

7. uri; spovedoval bo naš časti

gospod Father Zachorski, ki

umeje dobro slovenščino. Pri-

dite torej polnoštevno!

Na našem društvenem polju

precej dobro napredujemo.

Upam, da se bo tudi pri našem

društvu ustavovil Baseball

team, da bo spadal k Ligi žo-



# "GLASILLO K. S. K. JEDNOTE"

Izbira vsak tork.

Lastnina Kranjsko-Slovenske Katoličke Jednote v Združenih državah ameriških.

6117 St. Clair Ave. Uredništvo in upravnike: CLEVELAND, OHIO.  
Telefon: Randolph 3912  
Naročna.

\$0.54  
\$1.60  
\$3.00

OFFICIAL ORGAN  
of the  
GRAND CARNIOLIAN SLOVENIAN CATHOLIC UNION  
of the  
UNITED STATES OF AMERICA  
Maintained by and in the interest of the Order.  
Issued every Tuesday

OFFICE: 6117 St. Clair Ave. CLEVELAND, OHIO.  
Telephone: Randolph 3912.

83

## ŠTEVILNA PONESREČENJA V ZDRAZ. DRŽAVAH

Neki angleški dnevnik v Chicagu je nedavno priobčil zanimivo statistiko o številnih nesrečah, oziroma ponesrečenjih, ki se tekom leta dogajajo v Združenih državah.

Število raznih ponesrečenj prekaša za 113 krat število ognjev ali požarov.

En slučaj na vsakih enajst smrtnih slučajev se pripisuje ponesrečenju.

Vzdruženih državah je stalno bolnih okrog tri milijone oseb.

Ena oseba izmed šest med celokupnim številom prebivalstva je na leto nevarno bolna.

Eno osebo izmed devetih zadene tekem leta te ali one vrste nesreča.

Vsako uro se pripeti 57 avtomobilskih ponesrečb, 1370 na dan, 500,000 vsako leto.

Avtomobili umorijo vsako leto okrog 14,000 oseb, kar znaša povprečno 38 na dan.

Nad 5000 oseb se smrtno ponesreči vsled ognja; 60,000 je vsled požarov ranjenih, utone jih pa okrog 6000.

Nad 7000 potnikov in železniških uslužbencev umrje vsled nesreč na železnicah.

Vsakih 30 sekund umrje ena oseba vsled bolézni; 120 na uro, 2880 na dan in 1,051,200 na leto.

Ena oseba je vsled ponesrečenja ubita vsakih šest minut, 87,600 pa na leto; bodisi že na cesti, pri delu v tovarnah, rudnikih itd.

23 oseb je ranjenih vsako minuto pri raznih ponesrečenjih, 1380 vsako uro, 33,120 vsak dan ali 11,000,000 na leto.

Kaj se učimo iz teh navedenih slučajev in številk? Treba je, da si postavimo varnostne naredbe in signale. V prvi vrsti moramo biti vedno oprezni — neprevidnost je spravila že tudi marsikaterega izmed naših rojakov in članov v prerani grob. Nikdar ne podvzemi koraka, če nisi popolnoma prepričan da ni nevaren! Seveda se pripetijo včasih tudi izjemne katastrofe, katere povzroči kaka elementarna ali druga sila n. pr. tornado, potres ali povodenje; v takih slučajih se ne more vpoštovati neprevidnosti.

Ker je človek vedno toljim nevarnostim izpostavljen, je treba da rabi še na drug način zelo previdno sredstvo, in to je — zavarovanje za slučaj smrti, ponesrečenja ali bolezni.

Zelo lepo priliko za tako zavarovanje vam nudi naša K. S. K. Jednota, ki posluje že 33 let povsem točno in pošteno. V tem času je izplačala raznih podpor že približno \$2,900.00. Ako cenj. član(ica) misliš, da si zavarovan(a) za prenizo sveto, zvišaj svojo zavarovalnino dokler si še zdrav(a). Tako priporočaj zavarovanje pri naši Jednoti tudi svojim sorodnikom, prijateljem in znancem, za kar ti bodo enkrat hvaležni.

Lahko vedno in povsod povdarjaš: da je naša K. S. K. Jednota prva, najstarejša in največja slovenska katol. podpora organizacija nele samo tukaj v Ameriki, ampak tudi na celem svetu!

## DOPISI

(Nadaljevanje iz 3. strani)  
ime društva izplačalo v letu 1922 cerkvi \$200 in letu 1924 za dvorano približno \$1400.

Med tem se zastor dvigne in prikaže se lepa električna svetilka s tremi ramami stoeča na lepi mizi, katero je društvo št. 80 darovalo svoji tajnici.

Nato je govorila sestra Mrs. Rose Zicherle in med lepim, navdušenim govorom podarila tajnici, sestri Likovič krasen šopek ameriških vrtnic. Za vse to se je sestra Likovič vsem iskreno zahvalila in se izrazila, da klub svojemu trudu ni nikdar kaj takega pričakovala. Ob enem je obljubila, da bo še v bodoče delovala za društvo in Jednoto kar bo v njeni moči. Spodbujala je tudi članice naj gredo roko v roki za napredek društva.

Zatem je stolovarnatelj navzočim predstavil Jednotinega gl. tajnika, sobr. Jos. Zalarja, kateremu se je že na obrazu videlo, da niti popolnoma pripravil zdravju. Br. Zalar je rekel, da mu je zdravnik prepovedal govoriti, in vseeno, čeprav bolj na lahko, je napravil zanimiv govor in častital slavljencema, povdaranjoč, da sta oba prav mojstrsko opravljala svoje tajniške posle, žeče jima,

da bi delovala še za Jednoto a ne samo 7 let, ampak še 7 krat 7 let!

K temu je povzel besedo naš društveni duhovni vodja Rev.

B. Winkler. Tudi on se je izgovarjal, da ni popolnoma zdrav;

vseeno je bolj po lahko častital slavljencema. Ko pa omeni, da ima sredi dobrih fara-

nov tudi še nekaj takih, ki mu radi nagajajo, tedaj pa ni bilo

videti, da je govornik bolan;

tedaj je z močnim glasom iz-

javil, da se njih ne boji. Čast

mu, ki se trudi za narod!

Temu je sledila pevska točka "Slovensko dekle", zborna "Zarja". Zadnji govornik je bil br. blagajnik Martin Shiffner, ki je še posebno častital bivšemu tajniku, kaj naj bi pomenilo onih sedem rož, od prve, do zadnje.

Nato smo vsi skupaj s spremljevanjem našega godec zapeli znano himno: "Hej Slovani!" To vam je bilo krasno! S tem je bil program končan, nkar se je pričela prijazna domača zabava in o polnoči smo se vsi veseli in zadovoljni razšli vsak na svoj dom.

Zdaj pa za vse skupaj v kupnosti dr. Vit. sv. Florijana, dr. Marije Čist. Spočetja, pevsk. dr. "Zarja" in dramat. državu izrekamo vsem članom

in članicam, kateri so kaj storili za to prireditev najlepšo iskreno zahvalo!

## Odbor

**Bresler, Pa.** — Ker vidim, da se iz naše krasne naselbine nihče ne oglaši, bom pa jaz malo prijet za pero, saj zdaj imamo priljeno črnila in svinčnikov, ker naša industrija n. pr. pri Bethlehem Steel korporaciji primereno "rona". Zdaj si lahko vsak zaslubi za dober prigrizek, črnilo in pero. Ker so naše kovertice o plačilnih dnevih malo težje, mislim, da si tudi lahko preskrbi s pisanim strojem nepredrage vrte.

Ker še nismo v vročem poletnem času (avgustu), da bi se naše marljive farmarice hladile in odpolečile pod koščatim drejem, se sedaj držijo le bolj doma pri mizi. Ker nimajo še primerne dela po svojih vrtovih, si pa lepšajo svoje hiše in pečajo s perutnino, da bo na pomlad kaj fine pečenke.

Kakor drugod, smo tudi tukaj na Bresslerju letošnji pred-

pustni čas na primeren način obhajali. Udeležili smo se krasnega pustnega večera (maskaradne plese veselice) v dvorani sv. Alojzija v Steeltonu, Pa.

Vsak čistobrink je bil izročen naši farni cerkvi sv. Petra, v koji namen je bila tudi ta veselica prirejena. Prav je tako, da kot vneti farani in verniki radi podpiramo cerkev.

Na pustni večer imajo naše farmarice navado, da malo zapešajo, da je repa bolj debele. Jaz se te stare navade nič ne držim, a vseeno sem jim željio izpolnil, ko so me pozvali na neko "party", da sem jim par poskočnic zaigral na svojo harmoniko. Pa smo jo "začingali" tisto znano: "Mi pa ne gremo dam" — dok se ne dela dan".

Ko sem se po tem veselem večeru vračal proti domu, nosęc svojo težko harmoniko, zaledam na poti pred seboj dve lepi delici. Tihih korakov stopam za njima in poslušam njih ganjlive pomenke. Ena je omenila, da je bil letošnji predpust zanje precej po volji, druga se je pa tolažila s povelikonočnim časom. Ne vem, če jima je bil joljetski Tonček s hriba kaj v mislih, ali ne. Pri tej priliku kar naenkrat raztegnem harmoniko, vsled česar sta deklici prestrašeno obstali kakor bi jih iz neba vrzel. "O, my — to so pa clevelandške harmonike Mervarjevega izdelka, ki imajo zares prijeten glas". Nato sem deklicama še eno zaigral, da so kar veselja poskočile. Po kratkem pomenku so se deklice poslovile in se podale proti domu, ne vem kam?

S pozdravom

vedel, gotovo bi se skrivoma semkaj priplazil in jih pazoval, tako so gibčne in pridne; res jih moram javno poohvaliti, ker se tudi ne sramujejo slovenskega jezika.

Naj se na kratko omenim naše društvo sv. Ane št. 127 K. S. K. J. Na zadnji seji je bilo sklenjeno, da bomo imele skupno velikonočno spoved dne 26. marca in 27. marca pa skupno sv. obhajilo pri osmi maši. Saj bo vam naša sestra tajnica to bolj natančno v "Glasilu" objavila. Prosim vas že danes, da se vse udeležite, in mislim, da kačer je količek pri srcu naše društva, da se bo udeležila skupnega sv. obhajila z društrom pri 8. sv. maši. Nekatere sestre bodo morda rekle: Jaz bom šla takrat, ko bo imelo Materino društvo svojo skupno spoved. Da, drage mi članice. Ali ni lepo, da se udeležite naše društvene skupne velikonočne spovedi in skupnega sv. obhajila? S tem pokažete, da ste v resnici vnete za napreddek našega društva in sv. Ane.

K sklepui bi vas še to rada prosila, da se bolj redno udeležite sej. Drage mi matere, dajte tudi ve opomniti svoje hčere, da bi prišle na sejo, ker vsaka izmed nas že bolj starih dobro ve, da bo prišel enkrat na sejo; vsaj uro na mesec enkrat lahko žrtvujete za društvo.

K sklepui bi vas še to rada prosila, da se bolj redno udeležite sej. Drage mi matere, dajte tudi ve opomniti svoje hčere, da bi prišle na sejo, ker vsaka izmed nas že bolj starih dobro ve, da bo prišel enkrat na sejo; vsaj uro na mesec enkrat lahko žrtvujete za društvo.

K sklepui bi vas še to rada prosila, da se bolj redno udeležite sej. Drage mi matere, dajte tudi ve opomniti svoje hčere, da bi prišle na sejo, ker vsaka izmed nas že bolj starih dobro ve, da bo prišel enkrat na sejo; vsaj uro na mesec enkrat lahko žrtvujete za društvo.

K sklepui bi vas še to rada prosila, da se bolj redno udeležite sej. Drage mi matere, dajte tudi ve opomniti svoje hčere, da bi prišle na sejo, ker vsaka izmed nas že bolj starih dobro ve, da bo prišel enkrat na sejo; vsaj uro na mesec enkrat lahko žrtvujete za društvo.

K sklepui bi vas še to rada prosila, da se bolj redno udeležite sej. Drage mi matere, dajte tudi ve opomniti svoje hčere, da bi prišle na sejo, ker vsaka izmed nas že bolj starih dobro ve, da bo prišel enkrat na sejo; vsaj uro na mesec enkrat lahko žrtvujete za društvo.

K sklepui bi vas še to rada prosila, da se bolj redno udeležite sej. Drage mi matere, dajte tudi ve opomniti svoje hčere, da bi prišle na sejo, ker vsaka izmed nas že bolj starih dobro ve, da bo prišel enkrat na sejo; vsaj uro na mesec enkrat lahko žrtvujete za društvo.

K sklepui bi vas še to rada prosila, da se bolj redno udeležite sej. Drage mi matere, dajte tudi ve opomniti svoje hčere, da bi prišle na sejo, ker vsaka izmed nas že bolj starih dobro ve, da bo prišel enkrat na sejo; vsaj uro na mesec enkrat lahko žrtvujete za društvo.

K sklepui bi vas še to rada prosila, da se bolj redno udeležite sej. Drage mi matere, dajte tudi ve opomniti svoje hčere, da bi prišle na sejo, ker vsaka izmed nas že bolj starih dobro ve, da bo prišel enkrat na sejo; vsaj uro na mesec enkrat lahko žrtvujete za društvo.

K sklepui bi vas še to rada prosila, da se bolj redno udeležite sej. Drage mi matere, dajte tudi ve opomniti svoje hčere, da bi prišle na sejo, ker vsaka izmed nas že bolj starih dobro ve, da bo prišel enkrat na sejo; vsaj uro na mesec enkrat lahko žrtvujete za društvo.

K sklepui bi vas še to rada prosila, da se bolj redno udeležite sej. Drage mi matere, dajte tudi ve opomniti svoje hčere, da bi prišle na sejo, ker vsaka izmed nas že bolj starih dobro ve, da bo prišel enkrat na sejo; vsaj uro na mesec enkrat lahko žrtvujete za društvo.

K sklepui bi vas še to rada prosila, da se bolj redno udeležite sej. Drage mi matere, dajte tudi ve opomniti svoje hčere, da bi prišle na sejo, ker vsaka izmed nas že bolj starih dobro ve, da bo prišel enkrat na sejo; vsaj uro na mesec enkrat lahko žrtvujete za društvo.

K sklepui bi vas še to rada prosila, da se bolj redno udeležite sej. Drage mi matere, dajte tudi ve opomniti svoje hčere, da bi prišle na sejo, ker vsaka izmed nas že bolj starih dobro ve, da bo prišel enkrat na sejo; vsaj uro na mesec enkrat lahko žrtvujete za društvo.

K sklepui bi vas še to rada prosila, da se bolj redno udeležite sej. Drage mi matere, dajte tudi ve opomniti svoje hčere, da bi prišle na sejo, ker vsaka izmed nas že bolj starih dobro ve, da bo prišel enkrat na sejo; vsaj uro na mesec enkrat lahko žrtvujete za društvo.

K sklepui bi vas še to rada prosila, da se bolj redno udeležite sej. Drage mi matere, dajte tudi ve opomniti svoje hčere, da bi prišle na sejo, ker vsaka izmed nas že bolj starih dobro ve, da bo prišel enkrat na sejo; vsaj uro na mesec enkrat lahko žrtvujete za društvo.

K sklepui bi vas še to rada prosila, da se bolj redno udeležite sej. Drage mi matere, dajte tudi ve opomniti svoje hčere, da bi prišle na sejo, ker vsaka izmed nas že bolj starih dobro ve, da bo prišel enkrat na sejo; vsaj uro na mesec enkrat lahko žrtvujete za društvo.

K sklepui bi vas še to rada prosila, da se bolj redno udeležite sej. Drage mi matere, dajte tudi ve opomniti svoje hčere, da bi prišle na sejo, ker vsaka izmed nas že bolj starih dobro ve, da bo prišel enkrat na sejo; vsaj uro na mesec enkrat lahko žrtvujete za društvo.

K sklepui bi vas še to rada prosila, da se bolj redno udeležite sej. Drage mi matere, dajte tudi ve opomniti svoje hčere, da bi prišle na sejo, ker vsaka izmed nas že bolj starih dobro ve, da bo prišel enkrat na sejo; vsaj uro na mesec enkrat lahko žrtvujete za društvo.

K sklepui bi vas še to rada prosila, da se bolj redno udeležite sej. Drage mi matere, dajte tudi ve opomniti svoje hčere, da bi prišle na sejo, ker vsaka izmed nas že bolj starih dobro ve, da bo prišel enkrat na sejo; vsaj uro na mesec enkrat lahko žrtvujete za društvo.

## POROCILLO FINANČNEGA TAJNIKA K. S. K. J.

	Kupljene obveznice.
\$20,000	Unicoi County, Tenn., Highway, 5½ obresti. Izdane 1. maja, 1926, plačljive 1. maja, 1956 po 107.6399 \$21,527.98
	Popust ¾% 150.00
	Skupaj \$21,377.98
	Dozorele obresti 287.22
	Plaćalo se je zanje \$21,665.20
	Kupljene dne 5. februarja, 1927 od C. W. McNear & Co., Chicago, Ill.
\$10,000	Old Dominion Power Co., first mortgage, Series A 5% obresti. Izdane 15. maja, 1926. Plaćljive 15. maja, 1951. Cena 96 less ¼% \$ 9,575.00
	Dozorele obresti 113.89
	Plaćalo se je zanje \$9,688.89
	Kupljene 5. februarja, 1927 od Halsey, Stuart Co., Chicago, Ill.
\$20,000	Interstate Power Co., first mortgage 5% obresti; plačljive 1. januarja, 1957. Cena 97½ less ¼% \$19,450.00
	Obresti 138.89
	Plaćalo se je zanje \$19,588.89
	Kupljene 21. februarja, 1927, od Wm. R. Compton Co., Chicago, Ill.
\$11,000	Northern Indiana Public Service Co., first refunding mortgage, 5%. Izdane 1. novembra, 1926. Plaćljive 1. novembra, 1966. Cena 98½ less ¼% \$10,807.50
	Obresti 146.67
	Plaćalo za nje \$10,954.17
	Kupljene 6. februarja, 1927 od Wm. R. Compton Co., Chicago, Ill.
	Frank Opeka, tajnik finančnega odbora.

## MOŽ BOLEČIN

Pet postnih govorov.  
V stolni cerkvi sv. Nikolaja v Ljubljani  
govoril Dr. Mih. Opeka.

II.

Zadnjici sem začrtal le nekaj površnih potez iz strašne slike trpljenja Gospodovega, in že smo morali priznati, da je ni bolečine podobne, kakor je bila bolečina Kristusova. K neizreklijivim mukam telesa, katere je Jezus občutil grozoviteje, nego bi jih kateri človek občutiti mogel, ker je bilo njegovo čudežno telo nad vse rahločutno in ustvarjeno načas za trpljenje — so se pridružile nepopisne bolesti duše, žalostne do smrti. In smrtno-žalostna je bila duša Kristusova celo življenje. Zakaj Gospod je s svojim božje-človeškim pogledom videl pred seboj vse svoje trpljenje celo življenje svoje. Ta žalost Kristusova pa je bila tem neusmiljenejsa, ker je vi del obenem, da bo vse njegovo trpljenje, vsa prelita njegova kri za brezstevilne duše — zasnjeval lačne ...

Poglejmo zdaj in premislju mo podrobno nekatere muke, krivice in bridkosti, kakor jih je pretrpel naš Gospod v tistih urah, ko so navalili nanj njegovi sovražniki.

Predvsem preudarimo, preljubi, če se je kdaj zoper katerega človeka zarotilo toliko in tako raznovrstnih ljudi, kot se jih je zarotilo zoper Kristusa. Vem, da je hodilo po zemlji že brez števila sovražnih, razčlenjenih in peganjan. Toda če so nekatere sovražili in preganjali eni, so jih branili in varovali drugi. Zoper nekatere je vstala sveta gosposka, pa jih je izgovarjala cerkvena; druge so obsojali duhovniki, pa so jih opravicevali posvetnjaki; proti enim so se vzdignila ljudstva, pa so jih vzeli v varstvo vladarji; tega in onega so izgnali njegovi rojaki, pa so ga sprejeli gostoljubno med se tujuci ...

Zoper Kristusa pa se je iste dni zbral vse: Judje, njegovo ljudstvo, in Rimljani, preprosti narod in imenitniki, duhovni in vojščaki, pismoučeni in nevedni — needini med seboj, so bili vsi eno proti Kristusu ... Kakšna bolečina za Kristusa ta zavest, da je sovražen od vseh, sovražen tako divje, da so njegovo smrt soglasno sklenili vse! ...

Saj vendar, moj Bog, kdo pa je imel količak vzroka sovražiti Kristusa? Ali poglavariji?

O — povračali so mi hudo za

dobre in sovraščo za ljubezen! kliče on sam (Ps. 108, 5). Toda ne! Taka nedolžna nevražnost se vam ne zdi verjetna, kristjani moji, in po pravici povem, da bi tudi mene takoj premisljevanje svetnikov nič ne ganilo, ker bi se mi zdelo le prečrno, preostudo — popolnoma nemogoče bi se meni same mu zdelo to, kar sem ravnikar povedal, če ne bi jaz videl med sovražniki Gospodovimi enega njegovih najdražjih učencev, enega njegovih najiskrenjših priateljev, človeka z njim ene duše — homo unanimis (Ps. 59, 14) — in če ne bi vedel, da je prav le-ta pokazal nad Kristusom najstrašnejšo, najpodlejšo hudobijo ...

Ubogi moj odrešenik! Znano je iz zgodovine, da se je v teku stoletij dogodilo tudi drugim ljudem: kraljem, cesarjem, vojskovodjem in drugim imenitnim zemljaniom, da so bili izdani od svojih ljudi, izdani tudi od svojih dragih, negovanih, ljubljenih ... Toda povejte: Kdo je bil kdaj svojega izdajavca tako visoko povzgnil, s tolikimi dobrotami ovencal — kakor Kristus Judež? Iz preprostega ljudstva ga je bil sprejet med tiste svoje dvanaštete kneze-apostole, ki so imeli utrditi in vladati največje kraljestvo na zemlji, sv. Cerkev božjo. Kakor drugih apostolov naj bi bilo tudi Judežovo ime češčeno na zemlji med vsemi narodi; duhovniki naj bi se klanjali pred njim! v oltarje naj bi se stavila njegova podoba; cerkev naj bi se zdale njemu na čast. Kakor drugim apostolom je bil odmenil Jezus tudi njemu največje oblasti na zemlji; dar ēudežev mu je dal, kakor drugim; moč nad samim peklom. Pri zadnji večerji je Gospod, kakor najnižji hlapec, pokleknil tudi k njegovim nogam in mu jih umil in poljubil, poljubeni in krotke poniznosti. In poljubeni in božje vsemogučnosti je tudi njegovo dušo nasilit in napojil s svojim lastnim presvetim telesom, s svojo lastno presveto krvjo — pri zadnji večerji. O, kateri kralj ali vladar je kdaj takoj odlikoval svojega izdajavca!

Minuisti eum paulo minus ab angelis — storil si ga malo manjšega kot angele, z veličastvom in častjo si ga kronal in si ga postavil čez delo svojih rok. (Hebr. 2, 7-8). A ēujte in premislite! Drugi, o katerih beremo, da so izdajali svoje gospodarje, so jih izdajali za velike koristi, za ogromne dobičke: za odločivne zmage, za rešenje iz robstva, za kupe zlata in srebra. Kaj pa Judež? Zatistite si ušesa, kristjani, da ne slišite te sramot! Judež je prodal svojega Gospoda za tri deset srebrnikov. Za tri deset srebrnikov!

Oni pa so mu dovolili tri deset srebrnikov, pravi sv. Matvej (Mat. 26, 15). Prijatelji moji! Ali veste, kakšna cena je to bila? To je bila po postavi kupna cena za mrtvega sožnja! ... O nezaslišano! nezaslišano! Toliko je tedaj Judež svojega Gospoda — svetega Stvarnika, svojega Boga? Kaj — niti toliko ga ni cilen! Kako pa je rekel, ko je bil šel k velikemu duhovnemu sklepku kupčijo? Ali je rekel: Dajte mi tri deset srebrnikov — in vam ga izdam? O, ni rekel tako, ne tako! Ampak: Kaj mi hočete dati, je rekel, in jaz vam ga bom izdal? (Mat. 26, 15). Koliko mi daste? Dajte, kolikor hočete, za vsak denar je na prodaj ...

In na prvo ponudbo je udaril v roke, je pristál na kupčijo ... Zato, ker ni nič cilen svojega Jezusa, prav nič; zato, ker mu, dasi je bil sicer lakomen — ni bilo do tega, koliko zanj izkupi, marveč samo do tega, da ga proda ... O groza! Vidi se, da ga je prodal iz sovrašča itd. Iz sovrašča — pač. Toda še poslušajte, preljubi! Vsi vemo, da so tudi Jožefa, sina Jakopo-

vega prodali njegovi bratje v Egipt iz sovrašča. Toda kako drugače je to boli! Jožefa je oče bolj ljubil nego vse svoje sinove, ker je bil dober in plemenit. Zato pa so mu bili njegovi bratje nevojšljivi in so ga črtili. Ko je tedaj prišel neko za njimi na pašo, poslan od očeta, so sklenili, da se ga iznebe. Glejte ga, ljubeznivega mladeniča, tam na planjavi Dootain! Pravkar so ga potegnili bratje z dolgimi vrvmi iz suhega vodnjaka, kamor so ga bili najprej vrgli. In zdaj je že zvezan, kakor sužen. Nič ne pomaga ne jok, ne prošnja. Ravno prav so prišli mimo izmaelski trgovci. Na kamele ga naloži in hajd ž njim v Egipt! Ubogi mladenič! Kaj si storil tako hudega svojim bratom, da se to sovražno prodali? Kaj si storil zlasti Judu, da jim je letoto nasvetoval? Nesrečni Juda.

O predragi — in vendar je bil ta Juda, Jožefov brat, vse drugačen Juda, nego Judež, Kristusov učenec! Oni je napravili brate, naj Jožefa prodado, res je — toda svetoval jim je to zato, da bi ga rešil hujšega, da bi ga rešil smerti, ki so jo bili za Jožefoma sklenili! — Kaj nam pomaga, je rekel, ako bi umorili svojega brata in prikrivali njegovo kri? Bolje je, prodati ga Izmaelcem, da ne omadežujemo svojih rok. Zakač krat je naš in naša kri ... (I. Moz. 26-27).

O seveda — bolje je, bolje je ... Bolje je, da zakoljejo samo kozliča in v njegovi krvnamocijo Jožefovo suknjo, nego da bi ležal brat v svoji lastni kri pred njimi ... Bolje je ... Prodali so ga pač — črno dejanje! — iz sovrašča so ga prodali —. Toda navsezadne so ga prodali vendarle zato, da so mu prizanesli s smrtjo. — Kaj pa Judež svojega Gospoda? On ga je prodal v smrt — naravnost v smrt! — Sin človekov bo izdan, da bo križan! (Mat. 26, 2). Ne zato, da bi bil iztrgan iz rok sovražnikov, marveč zato je bil prodan Kristus, da je bil izročen njihovim rokom; zato, da je bil poslan kakor nedolžno Jagnje v mesnico, v strašno smrt na križu! ... O Judež! Judež! ti bogokletni izdajavec! Tako tedaj si šel ti izdat, prodat svojega Učenika!

Iz sovrašča — pač. Toda še poslušajte, preljubi! Vsi vemo, da je prodal iz sovrašča itd. Izdajavec! Tako tedaj si šel ti izdat, prodat svojega Učenika! Pač zdaj še ne veš, kaj se to

pravi — prizadeti tako sramotljencev, ki so si po božji milosti izbrali prelepi poklic duhovniškega stanu, bo letos ta dan izpregledal — kaj bo s teboj? Ali ne boš obupal? Ali ne boš želel, dati vse, kar imaš, da bi našel krvnika, rabla, ki bi te prej umoril nego vročega Gospoda? Toda ne boš ga našel! Sam boš moral biti svoj krvnik — svoj maščevavec, Judež, in mlačenica, tam na planjavi Dootain! Pravkar so ga potegnili bratje z dolgimi vrvmi iz suhega vodnjaka, kamor so ga bili najprej vrgli. In zdaj je že zvezan, kakor sužen. Nič ne pomaga ne jok, ne prošnja. Ravno prav so prišli mimo izmaelski trgovci. Na kamele ga naloži in hajd ž njim v Egipt! Ubogi mladenič! Kaj si storil tako hudega svojim bratom, da se to sovražno prodali? Kaj si storil zlasti Judu, da jim je letoto nasvetoval? Nesrečni Juda.

Predragi v Gospodu! Kaj pravite? Ali se vam ne smili Kristus, ko se je vse zarotilo zoper njega, ko ga je njegov prijatelj, njegov ljubljenc takoj nezaslišano izdal? O kolika sramota! Kolika krivica! Kolika hudočica! Kako grozna je morala biti bolečina Kristusova! Ali se njemu tako povračujejo njegove dobre? Ali je storil zlasti Judu, da jim je letoto nasvetil? O vi vši, ki greste mimo po poti, pomislite in glejte, če je kje bolečina, podobna bolečini Kristusovi ...

Judež! — Ah, koliko Judežev hodi po zemlji! Za vse se prodaja Kristus, za vsako ceno ... Za majhno dobiček se prodaja, za trenutno grešno uživanje ... Za slabo prijateljstvo se prodaja, za grdo znanje, za pijočnost, za ponočevanje ... Se za manj: za same grešne pogovore, za kletvine, za nečiste poglede in besede ... Se za manj: za same grešne želje celo, za same grešne misli celo se prodaja Kristus ...

Predragi! Ali nismo tudi mi v številu Judežev? O, izpravljamo si vesti! Točno in načranno! Da bomo vedeli občakovati, otočevati se v zakramenti svete pokore! Da prispejimo vredno k velikonočni misi! Da k svojim dosedanjim zmotam ne pridejemo se že huobičje, da bi pri velikonočni svetovski gostiji, v Zakramenu ljubezni, s poljubom izdali svojega Učenika. Obvaruj nas Bog te nesreč! Amen.

(Daleje prihodnjek)

—

20-letnica mašništva

Rev. Jos. Škurja.

Med velikim številom onih, katerim je bilo izbrano prelepo krstno ime patrona sv. Jožefa, kojega sopraznik bomo obhajali prihodnjo soboto, dne 19. marca 1907. Dne 18. marca, 1907 je Pač zdaj še ne veš, kaj se to

Vsak, ki je kedaj pošiljal potom naše banke denar v star kraj, dobro ve, da je naša posrežba najboljša. Posledica je, da mi pošiljam več denarja v Jugoslavijo, kakor katera druga tvrdka v Clevelandu.



## The North American Bank

GLAVNI URAD:

6131 St. Clair Ave.

otvorjen za denarno pošiljatev zvečer od 6—8,  
razven ob sredah.

PODRUŽNICA:

Waterloo Rd. &amp; E. 156th Street

v Kmettovem posloju.

in božje poti na Stari Gori nad Cedadom. Dne 3. aprila, 1908 je bil imenovan za kurata cerkve Marije Vnebovzete v Dolenjem Barnasu pri sv. Petru ob Nadiži. Dne 25. oktobra, 1910 je bil promoviran za kurata in učitelja v Topolovi pri Liveku. Ker se je bil tam zameril šolski avtoriteti, katera ga je določila, da poleg italijanskega jezika in italijanskega duha, uči in navdušuje beneško slovensko mladino zanimati se tudi za slovenski jezik, je bil prestavljen dne 22. januarja, 1912 na Vinton, k zapadnim beneškim Slovencem. Leta 1913, na poziv Rafaelove Družbe, se je zglasil pri goriškem nadškofu za misjonarja za Severno Ameriko. Dne 8. junija, 1914 je bil potom škofijskih pisem izročen čakanemu nadškofu, in sicer kot pomočni duhovnik cerkve sv. Jožefa v Jolietu, Ill. To službo je nastopil šele dne 15. novembra, 1914, ker je radi vojne došpel v Ameriko šele dne 10. novembra, 1914.

Iz Jolietta se je preselil v Lorain, O., dne 3. novembra, 1915. Dne 23. oktobra, 1917 je bil promoviran na župnijo Marije Vnebovzete v Collinwoodu, O., kjer je župnikoval do konca februarja, 1924. Vsled obolenosti Rev. John Mertelja, župnika v Pittsburghu, Pa., je bil Rev. Škur imenovan na njegovo mesto, kjer pastiruje še današ v občino zadovoljnost svojih faranov.

Prevč bi nam vzel, ako bi hoteli vse natanko opisati, kar je Rev. Škur že dobrega naredil pri farah, katere je imel v oskrbi. To velja v prvi vrsti za Lorain, Collinwood in tudi za Pittsburgh. Vsled tega se ga ti farani vedno s hvaležnjim srčem spominjajo. Naj ga torej ljubi Bog ohrani še mnoga leta!

Povodom nove maše Rev. Škurja mu je zložil v poklon in pozdrav Msgr. Ivan Trink, profesor modroslovja v Vidmu in znani slovenski pisatelj Beneške Slovenije nastopno lepo pesem:

Dihom pomladanjim  
Vzbuja se narava;  
Slednja stvar se giblje,  
Vse v veselju plava.

Stvarniku soglasno  
(Daleje na 6. stran)

Zbor stoter prepreva;  
Duše prebjujene  
Nov nam čut preveva.

Dragi! tudi tebi  
Se pomlad poraja,  
Na obzorju jasnom  
Mlada zora vzhaja.

Novi dan nastopa,  
Novo hrepenjenje  
Čez oltar te pelje  
V delavno življenje.

Delavno življenje  
Mika te in vleče,  
Kot brodnika morje  
Širno in šumeče.

Ladjica že mala  
Te ob bregu čaka,  
Da v življenje novo  
Pelje te novaka.

Od gora zelenih  
Mir tihotno veje,  
A valovje bistro  
Ziblje se in smeje.

Pa na cvetnem bregu  
Znancev roj ti zvesti  
Vošči dolge sreče  
Po šumeči cesti.

Čolnič že se giblje,  
Plovi, čolnič, plovi!  
Ščitijo naj vedno  
Blagi te duhovi!

Plovi! Bog in narod,  
Kot dve zvezdi mili,  
Kamorkoli ploveš,  
Da bi te vodili!

### Predavanje Mr. Ivan Zormana.

Kakor v predzadnji številki "Glasila" objavljeno, prinašamo šele danes, kolikor mogoče v celoti posnetno predavanje Mr. Ivan Zormana, koje smo čuli dne 24. februarja v sokolski dvorani S. N. Doma v Clevelandu:

"Cenjeni mi Čitalničarji in Čitalničarke:

Misljam, da nobenega izmed nas bolj ne veselijo predavanja v S. N. C. kot mene. Priznati moram, da s tem vrši naša Čitalnica važno prosvetno delo. Dosedaj ste že slišali v teh predavanjih razpravo o naših bratskih organizacijah, o političnih odnosih in razmerah in o zdravilstvu. Danes se pa hočemo nekoliko seznaniti z našo lepo slovensko knjigo in literaturo.

Morda se marsikdo vpraša, če je lepa slovenska knjiga zanj še potrebna ali ne? Meni je odgovor na to lahak: če je samo ono potrebno, kar se da z roko prijeti, kar rabimo za fizične (telesne) potrebe, potem nam je knjiga nepotrebna, kajti literatura nam ne razlagata gospodarstva.

Ce pa čutimo, da imamo tudi duševne potrebe, se moramo oprijeti slovenski knjige, katera nam veli, da gojimo plemnitost, značajnost, ljubezen do bližnjega, ljubezen do slovenskega naroda in ljubezen do naše milo slovenske govorice. V tem slučaju nam je slovenska literatura zelo potrebna; toda proučiti isto v enem samem večeru nam je nemogoče.

Ustavimo se torej pri raznih naših znanih pisateljih, da se učimo od njih za vsakdanje življenje. Pri tem si dvigame duha, sreča, za to, kar je zvišenega in lepo za življenje. Pri tej izobrazbi na duhu in v srcu imamo duševno zabavo.

Pričnimo s Primož Trubarjem (1508-1586), ki je prvi pisal v slovenščini. Njegov namen je bil razširiti luteranstvo tudi med Slovenci; zato je pisal v tem jeziku razne knjige nabožne vsebine: sv. pismo, evangelij, katekizem in molitvenike. Baš zaradi tega ker je Trubar prvi pisal v slovenskem jeziku, mu dajemo priznanje. V Ljubljani so mu postavili spomenik in imenovali po njem tudi ulico.

Japel, Linhart, Pohlin in

Vodnik so bili zadnji pionirji našega leposlovja prve dobe; kasneje so nastopili drugi, ki so skušali jezik bolj olepšati za našo literaturo.

Valentin Vodnik (1758-1819) je bil v ilirski dobi vnet sloveničar, ker je spisal slovenski abecednik, slovar in nekaj beril; bil je pa tudi prvi slovenski pesnik, dasiravno je bila njegova pesem še bolj okorna. Bolj znane Vodnikove pesmi so: "Zadovoljni Kranjec", zložena 1783, "Ilirija oživljena" 1811, "Dramilo-Slovenec: twoja zemlja je zdrava", "Od straže hrvaške" in "Moj spominek".

Zatem je nastopila Prešernova doba. V tej dobi se je kot pisatelj najbolj odlikoval nepozabni Josip Jurčič, rojen leta 1844. Jurčič je bil prvi, ki je stvarno opisal pravi kmetski tip tako, kot nihče drugi. Imel je lep priovedovalni slog, ker je govoril in pisal tako, da ga je lahko ves svet razumel. Spisal nam je marsikaj zanimivega iz preteklosti o turških bojih. Njegova najboljša dela so: "Cvet in sad," "Domen," "Deseti brat," "Klošterski žolnir" itd. Jurčičeve spise vsem Čitalničarjem prav toplo priporočam.

Z njim je nastopil (1852) Janko Kersnik. Tudi on je lepo opisoval kmečko življenje; šel je pa še dalje s tem, da je opisal tudi mestno življenje. Čitajte njegove knjige: "Testament", "Očetov greh", "Ciklamen" in "Agitator".

Tretja važna oseba v slovenski literaturi je Dr. Ivan Tavčar. On je naš najboljši novelist; v kratkih romantičnih pričah je neprekosljiv. Sredi svojega priovedovanja se večkrat ustavi in smeje blodnjem človeštva. Njegove najbolj znane povesti so: "Otok in struga", "Soror Pia", "Ivan Solnce", "Med gorami", "Visoška kronika" in zadnje njegovo krasno delo "Cvetje v jeseni".

Tavčar je razširil slovenski vpogled po svetu ker je imel priliko in studije, da je to vpletjal. Njegovo najbolj plodno delovanje je bilo izza njegove prve in zadnje dobe, kajti v njegovi srednji dobi je pisal bolj v političnem duhu.

V slovenski literaturi igrača važno vlogo tudi Fran Levstik in Jos. Stritar.

Levstik (1831-1877) je vpletjal stvarno kritiko na naše slovstvo; dalje je opilih slovenski jezik ter bil vzgojitelj tedanje generacije. Lepo je opilih in izboljšal dela Stritarja, Jurčiča, Kerstnika, Gregorčiča in Jenaka.

Omeniti moram tudi še živeča dva znana slovenska pisatelja novejše dobe in to sta F. S. Finžgar, ter Ksaver Meško. Finžgar gleda svet z realnega ozira med tem ko je Meško psihoški novelist, da gleda svet iz duše.

Se več drugih zaslужnih mož pisateljev bi moral navesti, kot Trdino, Cegnarja itd.; a opisati njih dela v enem samem večeru je nemogoče.

Največji mož v naši literaturi je nedvomno nesmrtni Ivan Cankar. O njem je težko govoriti na kratko da bi bilo za vse zadovoljivo. Cankarja niso še do danes razumeli ker niso umeli njegovega načina; čakali so le pojasnila. Cankarja je treba vpoštovati kot posebnega naziralca. On je zaščitnik ponižanih, zatiranih in razžaljenih; on razgalja licemersko in krvicke. Njegovo niso radi tega umeli, ker se niso potrudili, da bi za njegovo besedo umeli še bolj globoko besedo. Poglejmo samo njegovo krasno delo "Bele krizanteme," polno krasnih besed. Tu je opisan noč človeškega življenja. Opisan je bedo in krivico, da bi ljudstvo bolj hrepenelo po pravici zatiranih pa po svobodi. Cankarjevo satiro, ironijo in alegorijo so šele sedaj spozna-

li. Njegova priprosta razlagajo vojski v pogovoru malega dečka in deklice je zanimiva. Ce bi bilo več tolerantnosti, bi ne bilo več vojske. Cankar hči v svojih satirah ljudstvo dovesti do značajnosti. V svoji parodksi navaja pisatelj to, kar je le navidezno, neresnično, — a je res tako. Dokazuje zgodovino posameznika in naroda. Koliko lepih nazorov je najti v njegovih vinjetah in srajah. V "Novem življenju" pravi Cankar: "Vse na svetu se da popraviti če smo oskrnili značaj, načela itd; le onega ne, če smo omadeževali naše lepe sanje. Kaj bi bilo naše življenje brez lepih sanj, kajih tajinstvene duri vodijo iz enega hrama v drugega."

Kaj je razvidno, se naglje ne samo naša slovenska javnost do sodbe, da je Ivan Cankar naš največji slovenski umetnik, ampak to trdijo tudi Hrvatje in Srbi, da je naš Cankar največji mož vseh Jugoslovjanov. O tem je pisal Niko Bartulović, da se tudi po Hrvatškem ustanavlja Cankarjevi krožki.

Slovencem toplo priporočam, da bi čitali Cankarjeve "Vinjetne", "Bele krizanteme", "Križ na gori", "Hlapec Jernej", "Podobe iz sanj" in "Milan in Milena".

Zdaj se pomudimo še malo pri naših pesnikih. Poezija je danes za človeka strašna beseda. In vendar če isto presodimo, vidimo, da je nam enako potrebna, kot novela. Čemu? Ker nam še na lepši način slikava v harmoničnem jeziku kar je ljubezen in občudovanja vredno, to je ljubezen do človeka in narave. In vendar naše ljudstvo vse premalo čita velika dela slovenskih pesnikov, menda zato, ker je poezije težko čitati. Vse drugače je pa s petjem, kjer se pesem prednasa tudi v glasbi, kar je za nas bolj užitno. Glavne znake lepe pesmi tvori lirika in pesem mora biti, prvič jasna, drugič taka, da zbuditi v srcu čustveno vrednost in tretič: mora biti harmonična, da lepo zveni.

Prvi in naš največji pesnik je bil France Prešeren; njega lahko imenujemo kralja slovenske poezije, ker je brez predhodnikov kar skoro čez noč dovršeno kot umetnik nastopil. On nam je ustvaril jezik, ki nam bo služil še v božič, gibeč, melodičen, krepak in izrazit. Prešeren je bil rojen v Vrbi na Gorenjskem, katero je vedno opoval. Studiral je v ljudski šoli v Ribnici, kasneje pa v Ljubljani in na Dunaju, kjer je dovršil pravoslovne študije. L. 1847-1849 je živel in delal v Kranju, kjer je tudi umrl. V njegovem življenju najdemo razne resne trenutke. Bil je namreč nesrečno zaljubljen in duševno osamljen. Imel je samo tri iskrene prijatelje: Copia, Kotrikta in Smoleta; a tudi ti so kmalu umrli, da je ostal osamljen. Naučno, da je mož veliko trpel v tem stanju. To je opisan v svojih lepih pesmih "Luna si je", "Kam?", "Mornar", "Nezakonska mati" in v svojem "Sonetem vencu". Prešeren je postal naš glasnik slovenstva. V svojem obupu se je tolatal, da je kazal narodu luč lepe bodočnosti, slovenstva in svobode. To je navajal tedaj, ko v zatiralski Avstriji še ni bil svobode za posamezne narode.

Za njim je stopil v ospredje nepozabni goriški slavček Simon Gregorčič, rojen 1844 v Vrancem pod Krnom; tam je preživel svojo mladost. O tem sam opeva v svojih pretresljivih in nedosežnih pesmih "Vjetega ptiča tožba", "Samostanski vratar", "Pastir", "Naša zvezda".

Gregorčič se je kmalu posrečilo, da je postal ljubljene naroda. Osobito s pesmijo "Naša zvezda" in "Soči" je vlival

zaužnenemu narodu utehotolažbo.

Simon Jenko, je prvi zapel znano narodno himno "Hej Slovani". Znana je tudi njegova "Pobratimija" in "Ob slovensu". Jenko je še danes v veliki veljavni med Slovenci, o tem sem se nedavno tudi sam prepričal v stari domovini.

Častno mesto v slovenski literaturi zaslužijo tudi pesniki Medved, Kette in Murn; o tem povem nekoliko kasneje.

Pesnik Oto Zupančič. To je voditelj slovenske umetnosti in kulturnega stremljenja. Njegovi najlepši produkti poezije so "Čaša opojnosti". Zupančič je bil v svoji prvi dobi prevelik dekadent in francoski simbolist; kasneje se je bolj približal naši domači grudi. Večičastne so njegove pesmi "Vse živih dan" in "Duma". Slednja je sprva težko umljiva; je pa to najlepša pesem v našem slovstvu. Zupančič je danes še zdrav in "zelo delaven".

Pesnik Medved ima tudi zelo lepa dela; on je uvedel posebno filozofsko metodo. Tako smo na kratko preglejali našo slovensko književnost. Naš narod ima mnogo duševnih (literarnih) zakladov, na katere bi bil lahko vsak včeli narod ponosen.

Slovencem toplo priporočam, da bi čitali Cankarjeve "Vinjetne", "Bele krizanteme", "Križ na gori", "Hlapec Jernej", "Podobe iz sanj" in "Milan in Milena".

Zdaj se pomudimo še malo pri naših pesnikih. Poezija je danes za človeka strašna beseda. In vendar če isto presodimo, vidimo, da je nam enako potrebna, kot novela. Čemu? Ker nam še na lepši način slikava v harmoničnem jeziku kar je ljubezen in občudovanja vredno, to je ljubezen do človeka in narave. In vendar naše ljudstvo vse premalo čita velika dela slovenskih pesnikov, menda zato, ker je poezije težko čitati. Vse drugače je pa s petjem, kjer se pesem prednasa tudi v glasbi, kar je za nas bolj užitno. Glavne znake lepe pesmi tvori lirika in pesem mora biti, prvič jasna, drugič taka, da zbuditi v srcu čustveno vrednost in tretič: mora biti harmonična, da lepo zveni.

Spoštujmo torej najprvo

je moral veliko prestati. Doma je mal Perušek pripravljal barve iz čamkulj, ki jih je umel kuhati z zmletimi koreninami in mešati z ilovico. Pa tudi zdaj se ni smel ukvarjati s slikanjem ker je moral po starci kmetaki navadi pasti živino. Tako je dobival udarce doma in v šoli, vendar so mu izbjiali iz glave slikske in rezbarske muhe. Te kazni pa so dekuje le utrjevale željo, da postane slikar.

Pesnik Oto Zupančič. To je voditelj slovenske umetnosti in kulturnega stremljenja. Njegovi najlepši produkti poezije so "Čaša opojnosti". Zupančič je bil v svoji prvi dobi prevelik dekadent in francoski simbolist; kasneje se je bolj približal naši domači grudi. Večičastne so njegove pesmi "Vse živih dan" in "Duma". Slednja je sprva težko umljiva; je pa to najlepša pesem v našem slovstvu. Zupančič je danes še zdrav in "zelo delaven".

Pesnik Oto Zupančič. To je voditelj slovenske umetnosti in kulturnega stremljenja. Njegovi najlepši produkti poezije so "Čaša opojnosti". Zupančič je bil v svoji prvi dobi prevelik dekadent in francoski simbolist; kasneje se je bolj približal naši domači grudi. Večičastne so njegove pesmi "Vse živih dan" in "Duma". Slednja je sprva težko umljiva; je pa to najlepša pesem v našem slovstvu. Zupančič je danes še zdrav in "zelo delaven".

Pesnik Medved ima tudi zelo lepa dela; on je uvedel posebno filozofsko metodo. Tako smo na kratko preglejali našo slovensko književnost. Naš narod ima mnogo duševnih (literarnih) zakladov, na katere bi bil lahko vsak včeli narod ponosen.

Slovencem toplo priporočam, da bi čitali Cankarjeve "Vinjetne", "Bele krizanteme", "Križ na gori", "Hlapec Jernej", "Podobe iz sanj" in "Milan in Milena".

Zdaj se pomudimo še malo pri naših pesnikih. Poezija je danes za človeka strašna beseda. In vendar če isto presodimo, vidimo, da je nam enako potrebna, kot novela. Čemu? Ker nam še na lepši način slikava v harmoničnem jeziku kar je ljubezen in občudovanja vredno, to je ljubezen do človeka in narave. In vendar naše ljudstvo vse premalo čita velika dela slovenskih pesnikov, menda zato, ker je poezije težko čitati. Vse drugače je pa s petjem, kjer se pesem prednasa tudi v glasbi, kar je za nas bolj užitno. Glavne znake lepe pesmi tvori lirika in pesem mora biti, prvič jasna, drugič taka, da zbuditi v srcu čustveno vrednost in tretič: mora biti harmonična, da lepo zveni.

Spoštujmo torej najprvo

je moral veliko prestati. Doma je mal Perušek pripravljal barve iz čamkulj, ki jih je umel kuhati z zmletimi koreninami in mešati z ilovico. Pa tudi zdaj se ni smel ukvarjati s slikanjem ker je moral po starci kmetaki navadi pasti živino. Tako je dobival udarce doma in v šoli, vendar so mu izbjiali iz glave slikske in rezbarske muhe. Te kazni pa so dekuje le utrjevale željo, da postane slikar.

Spoštujmo torej najprvo

je moral veliko prestati. Doma je mal Perušek pripravljal barve iz čamkulj, ki jih je umel kuhati z zmletimi koreninami in mešati z ilovico. Pa tudi zdaj se ni smel ukvarjati s slikanjem ker je moral po starci kmetaki navadi pasti živino. Tako je dobival udarce doma in v šoli, vendar so mu izbjiali iz glave slikske in rezbarske muhe. Te kazni pa so dekuje le utrjevale željo, da postane slikar.

Spoštujmo torej najprvo

je moral veliko prestati. Doma je mal Perušek pripravljal barve iz čamkulj, ki jih je umel kuhati z zmletimi koreninami in mešati z ilovico. Pa tudi zdaj se ni smel ukvarjati s slikanjem ker je moral po starci kmetaki navadi pasti živino. Tako je dobival udarce doma in v šoli, vendar so mu izbjiali iz glave slikske in rezbarske muhe. Te kazni pa so dekuje le utrjevale željo, da postane slikar.

Spošt



For the use of English speaking members of  
K. S. K. J.

# OUR PAGE

Edited by Stanley P. Zupan, Address: 6117 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

## WHY NOT SHOW SOME INTEREST?

Much has been written about the K. S. K. J. and its affairs; about the benefits derived by the members, and the stability of the organization.

There is one factor which differentiates the K. S. K. J. from an ordinary insurance company, and that is the social life that the organization affords to its members. Members of our Union are not bothered by collectors who, every week or month make their appearance at homes, to collect the dues. On the other hand, one would think that the latter plan would be, in fact it is, very convenient. Insurance companies provide collectors and serve the purpose splendidly, but that is all a company of that sort promises to give in a social sense.

One need not search eagerly to notice that we have a system in our Union, one that is not mentioned in the By-Laws, and pertains to the payment of dues. Members of our Union are not bothered with collectors periodically, nor do they bother themselves by attending the meetings and paying their dues at that time. They have their friends or parents pay their dues for them. It is a very good system and is used by most of the young folks. A good system indeed, but very harmful to the progress of our Union.

Why is it that our young folks, with some exceptions, do not take enough interest in the affairs of our Union, to even attend a subordinate lodge meeting once a month? Why is it that whenever they are asked to attend a meeting they always have some other kind of a "date"? Are they ashamed to associate with the members? Whatever the reason is for the nonattendance at the meetings, it must be disregarded and a lively interest must be taken for the better of our Union.

The social life of our organization is one factor that makes our group attractive. Why then, did all those members, who continually are absent from the monthly meetings, give their word before God and man, that they would in all their power strive to uphold the principles of our Union? It is the duty of each and every member to attend the monthly meetings of its lodge and only is excused from participation in case of extreme necessity.

Young folks, many of you will be delegates to the next general convention that will be held four years hence. Do you think you will be a full fledged delegate, instructed and familiar with the affairs of our Union, if you do not at present take an interest in our organization?

There are at present many young members who attended a meeting ONCE, and that was on the day they were initiated into our midst. From then on they have little regard for the meetings. Is it that the meetings are dull and uninteresting? That can be remedied. Why not attend the meetings yourself and suggest measures that will suit your taste? There is no hindrance; you do not have to express your opinion in the Slovenian language, as the senior Slovenian speaking members will more than appreciate your proposals in the American language.

It is the opinion of many SENIOR members that our organization lacks much Americanization. Our Union will only become more Americanized when the younger element attends the meetings more regularly and proposes plans that will make it Americanized.

It is up to you, young folks, to see that this organization is patterned after your wishes and those of the senior members. If you disregard this opportunity, you are not only allowing this Union of ours to remain at a standstill, but you are also placing yourselves into a class of unworthy members. Think it over. See if you are not missing out socially, and at the same time being more of an engine than the gasoline that makes it run. You are the fuel, without you the K. S. K. J. cannot exist very long.

How many of you young members are acquainted with the Constitution and By-Laws of our organization? No doubt, some of you are unaware of the fact that we have rules and regulations. This lack of interest must be done away with or our Union will not only be hindered progress, but it will slowly start to die away.

Attend the meetings; take an interest in the affairs of our Union; become acquainted with the Constitution and By-Laws, your local secretary will gladly furnish you with a copy; read the Glasilo, at least Our Page, at the same time contribute to the official organ; lastly perform your duty by taking an active interest in the general affairs of our Union.

The Editor

## GEMS OF SLOVENIAN POETRY

### MEMENTO MORI\*

By France Prešeren

Translated by Ivan Zorman, Cleveland, O.

The length of life for us but brief is here.  
What countless folk beneath the tomb-stone lie!  
So, night and day the grave is waiting nigh,  
But time and place unknown are e'en to seer.

The beauteous face grim death does not revere,  
Nor golden treasures may deliv'rance buy,  
Nor may the poet's sigh, the throns glad cry  
Repel the thief of life, of aspect drear.

May he, who pleasure ever contemplates,  
And of frivolity and vainnes praties,  
Think well: death's harvest ripens constantly.

Mayhap that he, to-day with mirth aglow,  
To us to-morrow will with trumpet blow:  
And sound: Memento mori! silently.

\*Memento mori are Latin words. They mean: "Remember death!"

## FROM NEAR AND FAR

St. Mary Magdalene Society,  
No. 162, Cleveland, O.

My dear sister members:

As "Our Page" is in existence especially for the younger members of K. S. K. Jednota, I am taking the privilege of writing in its columns in order to say a few things to the younger members of St. Mary Magdalene Society.

As your secretary, girls, I am writing here to make an appeal to you. No doubt, you know, that in the present year the Society is celebrating its tenth anniversary, and you also know that we are now the largest ladies society of K. S. K. J. But here is the thing, girls: we are out to make our lodge the largest of all societies of K. S. K. J., for the tenth anniversary, and as the older members may not be able to do it alone, so here is where you younger members come in.

Come on girls, get in action and show us that you can and will be just as active for your society as any of the members. Boost it to your friends and get them to join our ranks. Let them know of all the benefits that may be derived from the local No. 162 and from K. S. K. J. and if you need any further information on the subject, I am at your service. Don't get the "Let the others do it" idea into your head, for after all, it is you young members, that will have to carry on the work that we have started. So let each and everyone of us put our shoulder to the wheel of the society's progress and so we will go over the top, and reach our goal of being the strongest society of K. S. K. J. My full confidence is in you, girls, and am sure that it will not be in vain.

On March 20th, St. Mary Magdalene Society will make its Easter duty in a body at 8 o'clock mass. Be sure and bring your badges with you, to show the world that our young womanhood is just as reliable as it always was, if not more in religion as well as everything else.

With the best wishes to all, I am fraternally yours,  
Mary Hochevar, Secretary,  
1140 Norwood Rd.

Bethlehem, Pa.  
Dear Brother Editor:

I wish to congratulate you and thank you for starting a page in the Glasilo for us members who find it much easier to read English than Slovenian.

I have been waiting and wishing for something like this to come for some time, in fact I was going to mention something about it in my last letter to you which was sent by me from Mitchel Field, L. I., N. Y. Now that it is here, I think we should all try our best to keep it filled with interesting articles from our members throughout this great big organization of ours. I myself can write to you from time to time about historical places throughout the state of Pennsylvania and New York, as I have a position which brings me to many places of interest.

I also think it a very fine idea to have baseball teams play each other and try for a championship. I am not a

**BIGGEST AND BEST SPORT DANCE APRIL 23RD, NATIONAL HOME, ST. CLAIR AVENUE**

player myself, but I sure do like to sit and watch a game any day; so follows let'er roll-show them the Babe Ruths and Ty Cobbs among us follows.

Wishing you all the luck and success with Our Page, I beg to remain fraternally yours,

Rudolph Krasovec,  
Member St. Joseph's Lodge,  
No. 12, Forest City, Pa.

Bridgeport, O.

Dear Editor:

Here I am, back again as I before promised to be. The Masquerade Dance, given by St. Ann's Society as reported in Our Page before, was a very wonderful success. I am here taking this opportunity in thanking all the members of our Society as well as others who participated in the great affair. The evening was spent with much enjoyment and I feel sure that everyone was accommodated as much as possible and even more. As the work is very slack around this community, it was indeed a surprise to see the women make out as well as they did. This certainly means more to our treasure.

I am also taking the pleasure in telling you that our local St. Joseph Parish at Wolfhurst presented a play, entitled to "Eyes of Love," for the benefit of the new Church. It was indeed a very wonderful success. The play was directed by our Sister S. Kavolko. Other members of our society also took active part in the play.

The K. S. K. J. Base ball Club held a meeting Thursday evening. Everything was adjusted well, and the boys are ready to start for a peppy season. So come on girls, get some pep in you and lets make sure that we will be ready to start out and root for the boys as soon as the umpire steps on the ground and says: "Play Ball." And don't forget to boost for our society wherever you go.

As I have above mentioned that our Baseball Club is very busy, I am here sending you a clipping from our local paper. If you will kindly publish it in Our Page. Showing that the outside public is taking interest in our teams. It reads as follows:

"Ball Teams."

"Bridgeport district will be represented by two K. S. K. J. ball teams this season. Both teams will be sponsored and directed by the social officers of the K. S. K. J., and will use the same field. The society feels that by having two teams it will give the players more of a chance. It will give the managers of the teams more players with which to fill vacancies and develop more players."

"The original K. S. K. J. team will be known as the 'Seniors,' and the new team as the 'Juniors.' The 'Juniors' held a meeting Sunday. Ludwig Hoge will be manager of the 'Juniors.'

"When the K. S. K. J. 'Seniors' team was managed by Mr. Hoge, they won many games and were noted for their courtesy to visiting teams and the sportsman-like manner in which they won or lost their games. Several star players were developed on his team and became members of strong semi-pro teams in the valley. Others, equally as good remained with the team, so vacancies are few, and well worth striving for."

"Everyone feels that Ludwig will do as good with the 'Jun-

## BASEBALL CORNER

COLLINWOOD PLAYERS TO RECEIVE SWEATERS

In appreciation for the good work the baseball team delivered last season the St. Joseph Sports are going to present the members of the team with monogrammed sweaters.

The solemn presentation will take place on Monday evening March the 21, 7:30, in the Slovenian Home in Collinwood. Every member is expected to be present to do justice to the ball players. It is also rumored that the players will not receive the sweaters unless they come to the presentation.

Just a few more days to springtime — in fact, we know it is almost here as the Sports have dusted off the shelf bearing the championship cup, and have provided space for another beside it. Will they get it? We will know more about it, in September or October.

**BIGGEST AND BEST SPORT DANCE APRIL 23RD, NATIONAL HOME, ST. CLAIR AVENUE**

Mirth is nature's best remedy.

Hope is the froth that bides the dregs in life's cup.

A crust and a kind word are better than a feast and indigestion.

A bright man never wastes his time gazing on the dark side of life.

The average man gets angry every time he is in the wrong and knows it.

There is an element of success in every man, but it seldom begins to operate until some woman comes along and treads on his heels.

As I have done with the 'Seniors.'

"New uniforms have been ordered for the new team."

Sincerely Yours

Mary Cecilia Brissel,  
Trustee of St. Ann's Society.

Dear Editor Our Page:

I read your interesting article in the paper of wanting more members to contribute to Our Page; so I am doing my best to write about our Slovenian Mladinska Šola (Slovenian Junior School), here in Cleveland. We have our school at the Slovenian National Home on St. Clair Ave.

I am a girl of sixteen, and have been attending the Mladinska Šola for the past two years. I do not regret that I entered at that time; in fact, I want the people to know that this school has done a great deal of good to me.

Our teacher is Mr. Edwin Primoshich, well known in Cleveland, mostly for his efforts in doing his best to teach us to write and speak the Slovenian language. Our class meets every Saturday from 3 to 4:30 in the afternoon.

I hope there will be more members to enter our school, so its popularity will increase.

A truthful new member and friend of Our Page,

Sophie Smole,  
Cleveland, O.

**BIGGEST AND BEST SPORT DANCE APRIL 23RD, NATIONAL HOME, ST. CLAIR AVENUE**

Official notices, Sporting and Social news and other features

## BABBLER



throw them, but accidentally hit a policeman that was sleeping in back-yard in Mr. Mc's kid-brother's coaster wagon. The cop came too in the hospital and Mr. Mc. came to the jail, where he is now awaiting justice to "way" him to the pen. Mr. Mc. is confident of his freedom, especially if the jury that will hear his case is composed of a majority of women.

In behalf of our president I would ask for some kind of petition to be sent to California, otherwise our Derby Club will be agonized.

Mr. Mc's case will be heard in a short time. All details will be published in this column. News will be received by direct wire from California, to our office. Don't fail to read about the most ludicrous crime in the history of California.

Among the numerous letters received, the following one seems to be pretty good.

Babbles:

Oh Mr. McGoffus pomeroy-plugnuckel (or what else have you). I am in very much need of your "doiby." Please have it cleaned and blocked (use your head) and send it postpaid to my address. I suppose you would like to hear about my predicament. Well, all right, screw on your tin ears and lets go.

You remember the man who wrote that popular song, "It ain't gonna rain no more," don't you? Well last week he drowned and I was requested at his funeral. While the old song-writer was being laid away, I asked one of the grave diggers if the hole was 6 feet deep. He answered with a shrug, meaning he didn't know. Well I happened to belong to the Sanitary Board of our fair city and I wanted to be sure that the laws were being obeyed. So taking a tape measure from pocket I went down into the hole to see if it was of the proper dimensions. While in the hole I happened to look up and saw that they were lowering the coffin, bearing old John, down on me. Soon my mind told me that the grave-digger forgot about me and I hollered, "Hey, let me out!" Well, old John came down on my head with a thud, smashing my "doiby" above recognition.

With great difficulty I crawled out of the grave, leaving my hat to rest with old John. Just for that I hope they make it nice and hot for him on the other side. I am still wondering why the grave-diggers let go of the coffin, and why the mourners left John unburied. I guess that is for me to figure out, any how I will ask John next time I see him.

Just a word or two about last week's Our Page. I understand you are giving the fair sex a compact if they happen to send in the best lingo on the derby. Why not a lingo on the compact? They can't be so compact about a derby, so let the derby be a compact. What say?

Tell Mary A. J. I met Santa Claus up in California, and he promised not to wear the "doiby" if she won it. More power to her. Also tell that sheik from Wheeling not to get hump-backed. Hoping for a less strenuous prohibition and adding another picture to your rogues gallery, I am.

"Hub" J. Sterger,  
The Flaming Youth of Indianapolis, Ind.

# DEKLA ANČKA

NOVELA

Spisal F. S. Finžgar

(Nadaljevanje)

"Nisem mu. Bila sem tako drzna, odpustite mi, da sem sklenila vas prošiti za to."

"Bodi," je rekel župnik po kratkem molku.

Ančka se je nagnila hitro preko mize in poljubila župniku roko.

"Sam Bog vam plačaj!"

"Pojd, nesrečno dete! Potrpi voljno vse brdikosti, trpljenje ti bo rodilo blagoslov."

Ko so se zaprla vrata za Ančko, že župnik hodil dolgo po sobi. Siva glava mu je klonila na prsi. Vse revno življenje, vse tiko in pritajeno trpljenje človeške revščine in slabosti je šlo mimo njega, vsa zloba sveta se mu je režala v spomin. Bil je truden in žalosten. Mrmral je: "Videl sem cedre na Libanu — in so padle — — —"

Slednjič je obstal pred velikim razpelom, dvignil glavo in rekel:

"In tisti, ki imajo desetero brun v očesu, bodo izdirali tej sirotični pezdir —"

Odločno je sedel k mizi, pero je začelo drseti po beli poli, ko je pisal dolgo pismo v Ameriko.

XV.

Mokarja sta bila vabljena v svate. Miha seveda naj bi ju vozil. Zato se je utaboril v soboto pred svatbenim pondeljkom na predverju in se lotil konjske opreme. Solnce je si jalo tako gorko, da je od ledenej sveč teko. Miha je sedel sredi jermenja in zapon ter likal in gladil ponosen in hudo zadovoljen.

In je prišla mimo Ančka in se začudila.

"Jej, Miha, kako se vse blesketa!"

Veliki hlapec je obrnil medeni plošček na komatu proti solnemu, da je skakal "zajček" po zidu.

"Poglej. Niti Janez ni bolje napravil."

Miha se je ozrl izpod čela na Ančko. Lice se mu je za hip zresnilo.

"O, Janez je bil kavelj! — Kdo bo pa vaju vozil, Ančka?"

"Bog ve kdo. Taki bajtarji se bomo vozili, kajne? Ali pa boš ti?"

"Ne bom," je rekel Miha nagle, kakor bi odrezal, in začel spet drgniti po opremi.

"Nevoščljivost," se je namernila Ančka.

Miha je spet prenehal in dvignil glavo.

"Pa naj bo, kaj bi lagal. Norec sem bil, Ančka, velik norec. Sram me je. Ko bi ne bil tak, bi bilo morda drugače."

Miha je vpiral oči v Ančko, da se je ozrl proč. Skomizgnila je z rameni in ni nič odgovorila. Miha je nadaljeval.

"Le skomizgaj; ampak vem, da bi bilo drugače, ko bi bil imel pamet. Ali resnica je pa ta, da se nista mož in žena."

Ančka se je naglo obrnila proti njemu.

"Torej ti si tudi tak? Vsi ste taki, kar zeleni od zavist. Le čakajte, naredim vam jo, ki se vam ne zdi. Uidem vam vsem izpred oči, v Ameriko, za njim, nalašč. Zakaj to je že od sile?"

Miha je poslušal Ančkino grožnjo in silno se je zbal.

"Ančka," je začel preplašen kakor človek, ki zve žalostno novico.

Ančka je pa zamahnila z roko, se obrnila in odšla.

Prav tedaj je prišla župnikova dekla.

"Ančka, brž h gospodu!" je rekla zapovedujoče.

Ančka je zardela, Miha se je oglasil izpred hleva in klical dekli:

"Mar gre za oklice, da je ta-

## ZOPRNA SAPA.



Razni želodni neredi povračajo večkrat tudi slabo sapo pri dlanju. Zelo nepriletno je za tako prizadeto osebo ter se je drugi ogibajo zaradi zopne sape. To povra-

ka zadrega?"

"Karkoli, nič ne vem. Rečeno je tako in tako sem opravila. Le kaj, Ančka."

Dekla jo je za-hip počakala in se pogovarjala z Mihom, ki je postal nenadoma slabe volje; nato sta odšli proti fari.

Vso pot se je Ančka šalila z deklo, da ji je zakrivala razburjenost. Ko pa je potrkala pri župniku, se ji je začela tresti roka in je čutila, da ji stopejo potne kapljice na čelo.

"Janez je že odpisal!" je odgovoril župnik na njen pozdrav.

(Dalej prihodnje)

**Pomlad, krasna pomlad!**

Pomlad se prične dne 21. marca ob 8:59 zjutraj. Toda pomlad vam cvete le, če ste zdravi. Neki rimski pesnik je že pred 2000 leti omenil: "O, blaženo zdravje, s teboj mi cvete krasna pomlad v svoji lepoti; brez tebe ne more biti nihče srečen."

Slednjič je obstal pred velikim razpelom, dvignil glavo in rekel:

"In tisti, ki imajo desetero brun v očesu, bodo izdirali tej sirotični pezdir —"

Odločno je sedel k mizi, pero je začelo drseti po beli poli, ko je pisal dolgo pismo v Ameriko.

XV.

Mokarja sta bila vabljena v svate. Miha seveda naj bi ju vozil. Zato se je utaboril v soboto pred svatbenim pondeljkom na predverju in se lotil konjske opreme. Solnce je si jalo tako gorko, da je od ledenej sveč teko. Miha je sedel sredi jermenja in zapon ter likal in gladil ponosen in hudo zadovoljen.

In je prišla mimo Ančka in se začudila.

"Jej, Miha, kako se vse blesketa!"

Veliki hlapec je obrnil medeni plošček na komatu proti solnemu, da je skakal "zajček" po zidu.

"Poglej. Niti Janez ni bolje napravil."

Miha se je ozrl izpod čela na Ančko. Lice se mu je za hip zresnilo.

"O, Janez je bil kavelj! — Kdo bo pa vaju vozil, Ančka?"

"Bog ve kdo. Taki bajtarji se bomo vozili, kajne? Ali pa boš ti?"

"Ne bom," je rekel Miha nagle, kakor bi odrezal, in začel spet drgniti po opremi.

"Nevoščljivost," se je namernila Ančka.

Miha je spet prenehal in dvignil glavo.

"Pa naj bo, kaj bi lagal. Norec sem bil, Ančka, velik norec. Sram me je. Ko bi ne bil tak, bi bilo morda drugače."

Miha je vpiral oči v Ančko, da se je ozrl proč. Skomizgnila je z rameni in ni nič odgovorila. Miha je nadaljeval.

"Le skomizgaj; ampak vem, da bi bilo drugače, ko bi bil imel pamet. Ali resnica je pa ta, da se nista mož in žena."

Ančka se je naglo obrnila proti njemu.

"Torej ti si tudi tak? Vsi ste taki, kar zeleni od zavist. Le čakajte, naredim vam jo, ki se vam ne zdi. Uidem vam vsem izpred oči, v Ameriko, za njim, nalašč. Zakaj to je že od sile?"

Miha je poslušal Ančkino grožnjo in silno se je zbal.

"Ančka," je začel preplašen kakor človek, ki zve žalostno novico.

Ančka je pa zamahnila z roko, se obrnila in odšla.

Prav tedaj je prišla župnikova dekla.

"Ančka, brž h gospodu!" je rekla zapovedujoče.

Ančka je zardela, Miha se je oglasil izpred hleva in klical dekli:

"Mar gre za oklice, da je ta-

## ZOPRNA SAPA.

### ISČE SE

Isče se izkušene strojne delave pri Drill Press in Tapping Cylinder Blocks. Vprašajte pri CHANDLER-CLEVELAND MOTORS, INC.

Plant No. 2, Euclid Ave. in London Road, Cleveland, O.

**MRS. ANTONIJA RIFFEL,**  
šlovenska babica  
522 N. Broadway JOLIET, ILL.  
Telefon 2380-J.

**JOS. KLEPEC,** javni notar,  
Insurance, Real Estate, Loans, Bonds.  
107 N. Chicago St. Joliet, Ill.  
Urada telefon 5768, doma pa 1991-R.

### NAPRODAJ

Lote in nove hiše v raznih krajih mesta Cleveland in v okolici po nizki ceni in pod ugodnimi kupnimi pogoji. Vprašajte pri:

Anthony Nachtigal Jr.  
14801 Hale Ave. Cleveland, O.  
Telephone Cherry 121

### Skoro znorel

### vsled hrbtobola?

Johnson's Red Cross ledični obliž da takojno, gotovo pomoc.

Hitra pomoč je gotova skoro v trenutku, ko si nalepite Johnson's Red Cross ledični obliž na boleče mesto.

S tem da greje in pomirja, prezene to zanesljivo staro zdravilo takoj hude bolečine v hrbitu ter da oslabilom mišicam priliko, da zadobe nazaj svojo moč. Vsa okorelost kot čudežno izgine. Za hitro pomoč zagotovo vprašajte za velik Johnson's Red Cross ledični obliž z rdečim flanelastim ozadjem. Vsi lekarnarji jih prodajajo.

—Advt.

Telephone address: 749  
Telephone stanovanja 4377

**WEESE PRINTING CO.**  
1 JEFFERSON ST., JOLIET, ILL.  
3. nadstropje, pri mostu.

Julius G. Weese, poslovodja  
Tiskarna in izdelovalnica stampilij iz kavčuka. Tiskana v vseh jezikih.

## M. C. Gregory Bros.

1222 N. Broadway St. Joliet, Ill.

Telephone 3343

## NAJNOVEJŠE VESTI — NAJZANIMIVEJŠE POVESTI — ZANIMIVE DOPISE IZ SLOVNA SELBIN — RAZNOVRSTNE PODUČNE ZANIMIVOSTI DOBITE

v

## "Amer. Slovencu"

ki izhaja vsak dan razun nedelj in pondeljkov.

Stane za celo leto ----- \$5.00

Za pol leta ----- \$2.50

### Za Chicago, Kanado in Evropo

Za celo leto ----- \$6.00

Za pol leta ----- \$3.00

Brez tega zanimivega katol. dnevnička bi ne smela biti nobena slov. hiša v Ameriki.

Naročite ga za poskušnjo.

Naročnino je poslati na:

**Amerikanski Slovenec,**  
1849 W. 22nd Str.  
CHICAGO, ILL.

Imam na zalogi že nad 14 let

### LUBASOVE HARMONIKE

vseh vrst in modelov, nemške, kranjske in chromatične; tri in štirivrstne, dvačrat, trikrat in štirikrat uglašene.

Imam na zalogi tudi kovčke, glasove, nove gotove mehove in druge posamezne dele. Cene harmonikam sem znatno znižal.

Pišite po cenik na:

ALOIS SKULJ

323 Epsilon Pl., Brooklyn, N.Y.  
Edini zastopnik in zalognik  
LUBASOVIH HARMONIK v Združenih Državah.

Pišite po cenik na:

ANTON MERVAR

6921 St. Clair Ave.  
CLEVELAND, OHIO.

vloženi pri nas, so vedno varni. Vi živite lahko v kašterikoli izmed naših držav, in vendar ste lahko vložnik na naši banki, prav kakor bi živel v našem mestu. Pišite nam na zalogi pošiljki in dobili boste odgovor v obratno pošto v svojem jeziku. Mi plačujemo po 3 odstot obrest na prihranke, in jih pristojno vložite na to ali vi predložite svojo vložno knjigo all ne. Naš kapital in rezervni sklad v vstop več kot \$740,000 je znak varnosti za vaš denar.

Naš zavod uživa najboljši ugled od strani občinstva, kateremu ima naš zavod nuditi najljudnejše postrežje.

Naš zavod uživa najboljši ugled od strani občinstva, kateremu ima naš zavod nuditi najljudnejše postrežje.

Naš zavod uživa najboljši ugled od strani občinstva, kateremu ima naš zavod nuditi najljudnejše postrežje.